

COMPASSIONATE USE – Treating Physician Agreement

REGARDING Pre-Approval Access/Compassionate Use of glofitamab for treatment of patients with relapsed/refractory Diffuse Large B-Cell Lymphoma (r/r DLBCL), transformed Follicular Lymphoma (tFL) or Primary Mediastinal B-Cell Lymphoma (PMBCL) according to global Compassionate Use Program AG42296

THIS AGREEMENT (hereinafter referred to as this “Agreement”) dated below is made by and between the following Parties:

Fakultní nemocnice Olomouc

with its registered office at Zdravotníků 248/7, 779 00 Olomouc, ID No. 00098892

(Hereinafter known as “INSTITUTION”)

Responsible person for contractual performance:

MUDr. Aleš Obr, Ph.D. Employee of Fakultní nemocnice Olomouc, Zdravotníků 248/7, 779 00 Olomouc

(Hereinafter known as “PHYSICIAN”)

AND

ROCHE s.r.o.

with its registered office at Sokolovská 685/136f, Karlín, 186 00 Praha 8, ID no. 49617052

(Hereinafter known as “ROCHE”)

SPECIFICKÝ LÉČEBNÝ PROGRAM – smlouva s ošetřujícím lékařem

VE VĚCI Specifického léčebného programu s léčivým přípravkem obsahujícím účinnou látku glofitamab pro léčbu pacientů s relabujícím/refrakterním difuzním velkým B-buněčným lymfomem (r/r DLBCL), transformovaným folikulárním lymfomem (tFL) nebo primárním mediastinálním lymfomem B-buněk (PMBCL) podle globálního compassionate use programu AG42296

TATO SMLOUVA (dále jen „Smlouva“) ze dne uvedeného níže se uzavírá mezi následujícími Stranami:

Fakultní nemocnice Olomouc

se sídlem Zdravotníků 248/7, 779 00 Olomouc, IČO: 00098892

(dále jen “POSKYTOVATEL”)

Osoba odpovědná pro smluvní plnění:

MUDr. Aleš Obr, Ph.D., Zaměstnanec Fakultní nemocnice Olomouc, Zdravotníků 248/7, 779 00 Olomouc

(dále jen „LÉKAŘ“)

A

ROCHE s.r.o.

se sídlem Sokolovská 685/136f, Karlín, 186 00 Praha 8, IČO: 49617052

(dále jen “ROCHE”)

CONTENTS OF SECTIONS

1. Responsibilities of PHYSICIAN and INSTITUTION
2. ROCHE Responsibilities

OBSAH

1. Povinnosti LÉKAŘE a POSKYTOVATELE
2. Povinnosti ROCHE

3. Confidentiality**4. Data Privacy****5. Applicable Law and Jurisdiction****6. Register of Agreements****3. Důvěrnost****4. Ochrana osobních údajů****5. Rozhodné právo a jurisdikce****6. Registr smluv****Attachments:**

Attachment 1 **Contact details of ROCHE, INSTITUTION and PHYSICIAN**

Attachment 2 **Information on the Processing of Personal Data of PHYSICIAN and INSTITUTION'S employees and representatives**

Přílohy:

Příloha č. 1 **Kontaktní údaje ROCHE, POSKYTOVATELE a LÉKAŘE**

Příloha č. 2 **Informace o zpracování osobních údajů LÉKAŘE a zaměstnanců a zástupců POSKYTOVATELE**

WHEREAS:

(A) PHYSICIAN wishes to treat a patient identified with a unique patient identifier (hereinafter the "Patient"), involving Glofitamab of Roche Pharma AG, Emil-Barell-strasse 1, D-79639, Grenzach-Wyhlen, Germany (hereinafter the "Product") supplied on a compassionate use basis, for treatment of patients with relapsed/refractory Diffuse Large B-Cell Lymphoma (r/r DLBCL), transformed Follicular Lymphoma (tFL) or Primary Mediastinal B-Cell Lymphoma (PMBCL) according to global Compassionate Use Program AG42296 of Roche at the INSTITUTION (hereinafter the "Compassionate Use Program").

(B) ROCHE was asked by PHYSICIAN to provide compassionate use supply of the Product, and has agreed to provide to PHYSICIAN (i) the quantities of the Product required to treat the Patient, and (ii) all required information relating to the Product.

(C) In accordance with the terms of the Decision of the Ministry of Health approving the Compassionate Use Program, ROCHE agrees to provide marketing authorized medicinal product GAZYVARO 1000MG INF CNC SOL 1X40ML (marketing authorization no.: EU/1/14/937/001, SÚKL code: 0210) (hereinafter "GAZYVARO") in quantity required to pre-medicate the Patient at a reduced price 250 CZK. The administration of GAZYVARO may for certain Patients currently not be in accordance with GAZYVARO SPC.

(D) INSTITUTION, declaring to have the required

VZHLEDEM K TOMU, ŽE

(A) LÉKAŘ chce léčit pacienta s jednoznačným identifikačním číslem (dále jen „Pacient“) pomocí přípravku Glofitamab společnosti Roche Pharma AG, Emil-Barell-strasse 1, D-79639, Grenzach-Wyhlen, Německo (dále jen „Lék“) dováženého v rámci Specifického léčebného programu s léčivým přípravkem obsahujícím účinnou látku glofitamab pro léčbu pacientů s relabujícím/refrakterním difuzním velkým B-buněčným lymfomem (r/r DLBCL), transformovaným folikulárním lymfomem (tFL) nebo primárním mediastinálním lymfomem B-buněk (PMBCL) podle globálního compassionate use programu AG42296 společnosti Roche u POSKYTOVATELE (dále jen „Specifický léčebný program“).

(B) LÉKAŘ požádal ROCHE o zpřístupnění Léku v rámci Specifického léčebného programu a ROCHE se zavázal poskytnout LÉKAŘI (i) Lék v objemu potřebném k léčbě Pacienta a (ii) veškeré užitečné informace vztahující se k Léku.

(C) V souladu s podmínkami souhlasného rozhodnutí Ministerstva zdravotnictví se Specifickým léčebným programem ROCHE souhlasí s poskytnutím registrovaného léčivého přípravku GAZYVARO 1000MG INF CNC SOL 1X40ML (registrační číslo: EU/1/14/937/001, kód SÚKL: 0210) (dále jen „GAZYVARO“) v objemu potřebném pro předlčení Pacienta za sníženou cenu 250,-Kč. U některých Pacientů nemusí být podání GAZYVARO aktuálně v souladu se souhrnem údajů o přípravku.

(D) POSKYTOVATEL prohlašuje, že disponuje

infrastructure to carry out the Compassionate Use Program, is willing to contribute to its performance, providing its facilities and collaborators.

infrastrukturou a všemi oprávněními nezbytnými pro realizaci Specifického léčebného programu a je připraven přispět k jeho realizaci, a to včetně poskytnutí svého zdravotnického zařízení a spolupracovníků.

IT IS HEREBY AGREED THAT:

SE NYNÍ PROTO SMLUVNÍ STRANY DOHODLY TAKTO:

1 RESPONSIBILITIES OF PHYSICIAN AND INSTITUTION:

POVINNOSTI LÉKAŘE A POSKYTOVATELE:

- 1.1 PHYSICIAN understands that the decision to use the Product is his/her sole responsibility.
- 1.2 INSTITUTION and PHYSICIAN understand that the Product has not been assessed by the State Institute for Drug Control against the criteria of safety, quality and efficacy. INSTITUTION and PHYSICIAN acknowledge that the Compassionate Use Program as approved by the Ministry of Health includes premedication of the Patient with GAZYVARO. Indication for the use of GAZYVARO may currently for certain Patients not be in accordance with the SPC for GAZYVARO, i.e., GAZYVARO may be administered to certain Patients off-label.
- 1.3 PHYSICIAN shall read and understand the information received from ROCHE regarding the use of the Product and GAZYVARO including the potential known risks and side effects of the Product.
- 1.4 PHYSICIAN shall ensure that the Patient will be managed according to best medical practice and that the Product will be handled and administered according to the Investigator's Brochure and that GAZYVARO will be handled in accordance with its SPC.
- 1.5 PHYSICIAN shall personally administer or supervise the administration of Product and GAZYVARO to the Patient.
- 1.6 PHYSICIAN will inform the Patient or his/her legal representative, that the Product has not received a marketing authorization in the Czech Republic and is being supplied on a compassionate use basis. If GAZYVARO is administered to a Patient for indication for which it has not received marketing authorization in the Czech Republic, PHYSICIAN will inform the Patient or his/her legal representative.
- 1.7 PHYSICIAN shall inform the Patient, or his/her legal representative, of any potential

LÉKAŘ si je vědom toho, že za své rozhodnutí používat Lék nese výhradní odpovědnost.

POSKYTOVATEL a LÉKAŘ si jsou vědomi toho, že Lék nebyl posuzován Státním ústavem pro kontrolu léčiv z hlediska bezpečnosti, kvality a účinnosti. POSKYTOVATEL a LÉKAŘ berou na vědomí, že součástí Specifického léčebného programu je v souladu se souhlasným rozhodnutím Ministerstva zdravotnictví předlčení Pacienta léčebným přípravkem GAZYVARO. Indikace pro použití léčebného přípravku GAZYVARO aktuálně u některých Pacientů nemusí být v souladu se souhrnem údajů o přípravku GAZYVARO, tzn., u některých Pacientů se může jednat o tzv. podání „off-label“.

LÉKAŘ se seznámí s informacemi předanými společností ROCHE týkajícími se používání Léku a GAZYVARO včetně potenciálních známých rizik a nežádoucích účinků a porozumí jim.

LÉKAŘ zajistí, že Pacient bude léčen podle nejlepší lékařské praxe a že s Lékem bude nakládáno a Lék bude podáván v souladu s Brožurou pro zkoušejícího (Investigator's Brochure) a že s přípravkem GAZYVARO bude nakládáno v souladu s souhrnem údajů o přípravku.

LÉKAŘ bude osobně Pacientovi podávat Lék a GAZYVARO, nebo bude na jejich podání Pacientovi osobně dohlížet.

LÉKAŘ sdělí Pacientovi nebo jeho zákonnému zástupci, že Lék není v České republice registrován a je poskytován v rámci Specifického léčebného programu. Bude-li GAZYVARO konkrétnímu Pacientovi podáno pro indikaci, pro kterou dosud není v České republice registrováno, LÉKAŘ to sdělí Pacientovi nebo jeho zákonnému zástupci.

LÉKAŘ seznámí Pacienta nebo jeho zákonného zástupce se všemi potenciálními nebo známými riziky

- or known risks related to the use of the Product and GAZYVARO.
- 1.8 PHYSICIAN shall ensure that written informed consent for the use of Product and GAZYVARO will be obtained from the Patient, or his/her legal representative, prior to administration of the Product. Patient may not be enrolled in the Compassionate Use Program before signature of the informed consent form.
- 1.9 The Compassionate Use Program with the Product shall be carried out by PHYSICIAN only after all necessary legal, regulatory or other approvals have been granted including, without limitation, those of any central governmental authority, and strictly in accordance with the terms of any such approval(s).
- 1.10 PHYSICIAN shall be responsible for and comply with the safety reporting obligations as set forth in the attached Safety Data Exchange Agreement.
- 1.11 INSTITUTION acknowledges that the liability for the administration of Product resides with INSTITUTION and that ROCHE bears no liability for any consequences arising from the administration of Product and/or GAZYVARO administered in the Compassionate Use Program.
- 1.12 INSTITUTION and PHYSICIAN shall comply with all applicable laws and regulations, including, but not limited to laws on compassionate use and data protection, including the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) and Act No. 110/2019 Coll., on processing of personal data.
- 1.13 INSTITUTION and PHYSICIAN acknowledge that the supply of Product and GAZYVARO by ROCHE is not contingent on the purchase, supply, prescription or recommendation of any ROCHE products and not intended for personal benefit or use.
- 1.14 INSTITUTION and PHYSICIAN shall use the Product and GAZYVARO only for
- souvisejícími s používáním Léku a GAZYVARO.
- LÉKAŘ zajistí ještě před podáním Léku podpis písemného informovaného souhlasu s používáním Léku a GAZYVARO ze strany Pacienta nebo jeho zákonného zástupce. Bez podpisu informovaného souhlasu nemůže být Pacient do Specifického léčebného programu zařazen.
- LÉKAŘ bude provádět Specifický léčebný program s Lékem teprve po získání veškerých potřebných zákonných, regulačních a jiných povolení, zejména ze strany jakéhokoli orgánu státní správy, a v přísném souladu s podmínkami veškerých těchto povolení.
- LÉKAŘ odpovídá za splnění povinností týkajících se bezpečnostních hlášení, jak jsou stanoveny ve zvláštní smlouvě o předávání bezpečnostních dat.
- POSKYTOVATEL si je vědom toho, že odpovídá za podávání Léku a že ROCHE nenese žádnou odpovědnost za jakékoliv následky podání Léku a/nebo GAZYVARO v rámci Specifického léčebného programu.
- POSKYTOVATEL a LÉKAŘ budou dodržovat veškeré příslušné zákony a předpisy, včetně mimo jiné zákonů o specifických léčebných programech a ochraně osobních údajů, včetně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) a zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.
- POSKYTOVATEL a LÉKAŘ jsou si vědomi toho, že poskytnutí Léku a GAZYVARO ze strany společnosti ROCHE není podmíněno nákupem, dodáváním, předepisováním ani doporučováním jakýchkoli produktů společnosti ROCHE a že Lék ani GAZYVARO není poskytován za účelem osobního prospěchu nebo použití.
- POSKYTOVATEL a LÉKAŘ použijí Lék i GAZYVARO pouze za účelem podání Pacientovi, a ne za

- administration to the Patient, and for no other purposes and for no other patient(s). INSTITUTION shall be responsible and accountable for return to ROCHE of any unused Product/GAZYVARO.
- 1.15 INSTITUTION and PHYSICIAN acknowledge that any resupply of the Product will be undertaken only if the Patient still benefits from treatment and if the Patient benefit still justifies the potential risk of treatment use.
- INSTITUTION and PHYSICIAN acknowledge that enrolment of Patients in the compassionate use programme is possible only until commercial registered medicinal product with the active substance glofitamab is available in the Czech Republic. Patients enrolled in the compassionate use programme will be treated in compliance with the Plan of the compassionate use programme and Decision of the Ministry of Health that approves the program.
- 1.16 INSTITUTION and PHYSICIAN shall treat any information provided to them by ROCHE according to the confidentiality provisions of Article 3 of this Agreement.
- jakýmkoliv jiným účelem nebo jakýmkoliv jiným pacientům. POSKYTOVATEL nese odpovědnost za vrácení veškerého nespotřebovaného Léku/GAZYVARO společnosti ROCHE.
- POSKYTOVATEL a LÉKAŘ berou na vědomí, že jakékoliv další dodávky Léku budou poskytnuty pouze v případě, že léčba bude pro Pacienta nadále přínosná a přínos pro Pacienta nadále převažuje nad potenciálním rizikem léčby.
- POSKYTOVATEL a LÉKAŘ berou na vědomí, že zařazování Pacientů do programu je možné nejdéle do okamžiku dostupnosti komerčního registrovaného léčivého přípravku s účinnou látkou glofitamab v České republice. Pacienti zařazení do programu budou doléčeni v souladu s Plánem specifického léčebného programu a souhlasným rozhodnutím Ministerstva zdravotnictví se specifickým léčebným programem.
- POSKYTOVATEL a LÉKAŘ budou nakládat s veškerými informacemi, které jim předá společnost ROCHE, v souladu s ustanoveními týkajícími se důvěrnosti uvedenými v článku 3 této Smlouvy.
- 2 ROCHE RESPONSIBILITIES**
- POVINNOSTI SPOLEČNOSTI ROCHE**
- 2.1 ROCHE shall, upon signing this Agreement:
- ROCHE po podpisu Smlouvy:
- 2.1.1 supply PHYSICIAN with the latest version of the Investigator's Brochure for the Product which describes the known properties of the Product.
- předá LÉKAŘI poslední verzi Brožury pro zkoušejícího (Investigator's Brochure), která popisuje známé vlastnosti Léku.
- 2.1.2 on a regular basis provide PHYSICIAN with all new relevant information it has knowledge of that may modify or supplement known data regarding the Product, in particular any updates of the Investigator's Brochure for the Product and relevant Dear Investigator Letters (DILs), including relevant data relating to the Product's tolerance that is likely to represent a danger to the Patient.
- bude pravidelně poskytovat LÉKAŘI veškeré nové relevantní informace, o kterých se ROCHE dozví a které mohou měnit nebo doplňovat známé údaje o Léku, zejména veškeré aktualizace Brožury pro zkoušejícího (Investigator's Brochure) a Dopisů pro Zkoušejícího včetně relevantních údajů souvisejících se snášenlivostí Léku, které mohou představovat riziko pro Pacienta.
- 2.1.3 provide INSTITUTION, with the Product free of charge and with GAZYVARO for a reduced price. Details of supply, including the mode of supply, quantity, and timelines of delivery and destination of shipment of the Product and GAZYVARO shall be supplied to ROCHE by PHYSICIAN with sufficient advance notice. Product and GAZYVARO shall be provided, packaged and labelled in compliance with
- poskytne POSKYTOVATELI Lék zdarma a GAZYVARO za sníženou cenu. Podrobnosti týkající se dodávky Léku a GAZYVARO včetně způsobu dodání, množství a termínů dodání a místa určení pro dodávku Léku sdělí LÉKAŘ společnosti ROCHE s dostatečným časovým předstihem. Lék a GAZYVARO budou ze strany společnosti ROCHE LÉKAŘI poskytnuty, zabaleny a označeny v souladu s příslušnými místními zákony a předpisy. GAZYVARO

applicable local laws and regulations. GAZYVARO will be provided for premedication of the Patient before administration of the Product for a reduced price of CZK [REDACTED]/package and will not be paid from public health insurance. Product and GAZYVARO shall be sent to Institution Pharmacy at following address:

Lékárna FNOL
Fakultní nemocnice Olomouc
Zdravotníků 248/7
779 00 Olomouc
Czech Republic

bude za účelem předléčení Pacienta před podáním Léku poskytnuto POSKYTOVATELI za sníženou cenu [REDACTED] Kč/balení a nebude hrazen z veřejného zdravotního pojištění. Lék a GAZYVARO budou zasílány do Lékárny Poskytovatele na adresu:

Lékárna FNOL
Fakultní nemocnice Olomouc
Zdravotníků 248/7
779 00 Olomouc
Česká republika

- 2.1.4 process any safety event that is reported to ROCHE by PHYSICIAN onto the safety database.

zadá veškeré bezpečnostní příhody, které LÉKAŘ nahlásí ROCHE, do bezpečnostní databáze.

3 CONFIDENTIALITY

- 3.1 This Agreement and the terms and conditions hereof shall be confidential, as well as all information obtained in connection with this Agreement, and neither Party shall, without the prior written permission of the disclosing Party, disclose the same to any third party except to the extent this may be required by applicable law or as necessary for the compassionate use of the Product. Affiliates of both Parties shall not be considered third Parties for purposes of this Agreement.

"Affiliates" shall mean:

- a) an organization, which directly or indirectly controls a Party to this Agreement;
- b) an organization, which is directly or indirectly controlled by a Party to this Agreement;
- c) an organization, which is controlled, directly or indirectly, by the ultimate parent company of a Party.

Control as per a) to c) above is defined as owning more than fifty percent of the voting stock of a company or having otherwise the power to govern the financial and the operating policies or to appoint the management of an organization.

With respect to ROCHE the term "Affiliate"

DŮVĚRNOST

Tato Smlouva a její podmínky i veškeré informace získané v souvislosti s touto Smlouvou jsou důvěrné a žádná ze smluvních stran je nesmí bez předchozího písemného souhlasu sdělovat smluvní strany sdělit žádné třetí straně s výjimkou rozsahu, ve kterém to vyžaduje příslušný zákon nebo ve kterém je to nezbytné pro Specifický léčebný program s Lékem. Pro účely této Smlouvy se za třetí strany nebudou považovat přidružené osoby obou smluvních stran.

„Přidruženými osobami“ se rozumí:

- a) organizace, která přímo nebo nepřímo ovládá některou ze stran této Smlouvy;
- b) organizace, která je přímo nebo nepřímo ovládána některou ze stran této Smlouvy;
- c) organizace, která je přímo nebo nepřímo ovládána konečnou mateřskou společností některé ze stran této Smlouvy.

Ovládání podle bodu a) až c) výše se definuje jako vlastnictví více než padesáti procent akcií či obchodních podílů s hlasovacím právem ve společnosti nebo jiná pravomoc řídit finanční a provozní politiku nebo jmenovat vedení organizace.

Pojem „Přidružená osoba“ nezahrnuje společnost

- does not include Chugai Pharmaceutical Co., Ltd, 1-1, Nihonbashi-Muromachi 2-chome, Chuo-ku, Tokio, 104-8301, Japan ("Chugai") and Foundation Medicine, Inc., 150 Second Street, Cambridge, MA 02141, USA ("FMI"), unless ROCHE opts for such inclusion of Chugai and/or FMI by giving written notice to PHYSICIAN and INSTITUTION.
- 3.2 The obligations of confidentiality set out in Article 3.1 shall not apply to information which is (i) published or generally available to the public through no fault of the receiving Party, (ii) in the possession of the receiving Party prior to the date of this Agreement and is not subject to the duty of confidentiality; (iii) independently developed by the receiving Party and is not subject to a duty of confidentiality, or (iv) obtained by the receiving Party from a third party and not subject to a duty of confidentiality.
- 3.3 PHYSICIAN may publish compassionate use experience following discussion with ROCHE.
- 4 DATA PRIVACY**
- 4.1 For the purposes of the execution and performance of this Agreement, ROCHE shall process the following personal data regarding the identification of PHYSICIAN and INSTITUTION in its internal databases: name and surname of the PHYSICIAN and INSTITUTION's other employees and representatives and contact persons, phone number, e-mail, PHYSICIAN's address. INSTITUTION shall notify its employees whose data will be processed by ROCHE in the extent of Attachment 2 hereto.
- 4.2 PHYSICIAN allows ROCHE to electronically store his/her personal data provided on the Documentation Form (e.g., phone, email, contact address).
- 5 APPLICABLE LAW AND JURISDICTION**
- 5.1 This Agreement will be governed by and construed for all purposes in accordance with the laws of the Czech Republic without giving effect to its choice of law principles.
- 5.2 The Parties shall attempt to settle all disputes arising out of or in connection with the present Agreement in an amicable way. In the event that such attempt should fail, the
- Chugai Pharmaceutical Co., Ltd, 1-1, Nihonbashi-Muromachi 2-chome, Chuo-ku, Tokio, 104-8301, Japonsko („Chugai“) ani společnost Foundation Medicine, Inc., 150 Second Street, Cambridge, MA 02141, USA („FMI“), až do okamžiku kdy se společnost ROCHE rozhodne Chugai a/nebo FMI zařadit mezi Přidružené osoby a oznámí to písemně LÉKAŘI a POSKYTOVATELI.
- Povinnost mlčenlivosti stanovená v odst. 3.1 se nevztahuje na informace: (i) které jsou zveřejněny nebo obecně přístupny veřejnosti bez zavinění přijímající smluvní strany, (ii) které jsou v držení přijímající smluvní strany před datem této Smlouvy a na které se povinnost mlčenlivosti nevztahuje, (iii) které nezávisle vyvinula přijímající smluvní strana a na které se povinnost mlčenlivosti nevztahuje nebo (iv) které přijímající smluvní strana získala od třetí strany a na které se povinnost mlčenlivosti nevztahuje.
- LÉKAŘ může zveřejnit zkušenosti ze specifického léčebného programu po projednání se společností ROCHE.
- OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ**
- ROCHE bude ve svých interních databázích za účelem uzavření a plnění této Smlouvy zpracovávat tyto osobní údaje týkající se identifikace POSKYTOVATELE a LÉKAŘE v rozsahu: jméno a příjmení LÉKAŘE a dalších zaměstnanců či zástupců POSKYTOVATELE a kontaktních osob, telefonu, e-mailu, adresy LÉKAŘE. POSKYTOVATEL se zavazuje informovat své zaměstnance, jejichž osobní údaje jsou zpracovávány dle tohoto článku, o tom, jak jsou jejich osobní údaje zpracovávány ze strany společnosti ROCHE, a to v rozsahu přílohy č. 2 k této Smlouvě.
- LÉKAŘ umožní ROCHE, aby elektronicky uchovávala jeho osobní údaje předané v dokumentačním formuláři (např. telefonní číslo, e-mail, kontaktní adresa).
- ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCE**
- Tato Smlouva se řídí a vykládá v souladu se zákony České republiky s výjimkou kolizních norem.
- Smluvní strany se budou snažit vyřešit všechny spory plynoucí z této Smlouvy nebo s ní související smírnou cestou. V případě nedosažení smíru mají výhradní

exclusive jurisdiction for both Parties lies the courts of Czech Republic.

soudní pravomoc vůči oběma smluvním stranám obecně příslušné soudy.

- 5.3** This Agreement has been drawn up in the Czech and English language, and the Contracting Parties consider both language versions to be equal; however, in case of any interpretation discrepancy between the individual versions, the Czech version shall prevail as agreed by the Contracting Parties. This Agreement and all of its Appendices represent an entire agreement of the Contracting Parties with respect to the subject-matter of this Agreement.

Tato Smlouva je sepsána v českém a anglickém jazyce a smluvní strany považují obě jazykové verze za rovnocenné, avšak pro případ výkladových nesrovnalostí mezi jednotlivými verzemi se smluvní strany dohodly, že přednost má česká verze Smlouvy. Tato Smlouva a všechny její přílohy představují úplnou dohodu smluvních stran o předmětu této Smlouvy.

6 REGISTER OF AGREEMENTS

REGISTR SMLUV

- 6.1** In the event that the Act on the Register of Agreements lays down an obligation to publish this Agreement in the register of agreements, the Parties have agreed that the publication in the Register of Agreements will be ensured by ROCHE no later than 10 days after the date on which this Agreement is fully executed and in full compliance with the requirements of the Act No. 340/2015 Coll., on the Register of Agreements, as amended ("Act on the Register of Agreements").

Pro případ, že Zákon o registru smluv stanoví povinnost tuto Smlouvu uveřejnit v registru smluv, se Smluvní strany dohodly, že její uveřejnění v registru smluv dle Zákona o registru smluv zajistí ROCHE, a to nejpozději do 10 dní od uzavření této Smlouvy a plně v souladu s požadavky zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů („Zákon o registru smluv“).

- 6.2** ROCHE agrees to fill in in the form for publication of the Agreement in the Register of Agreements the address of the data mailbox or e-mail of INSTITUTION so that the Register administrator can send a confirmation of publication to INSTITUTION pursuant to Sec. 5 par. 4 of Act on the Register of Agreements.

ROCHE se zavazuje vyplnit ve formuláři pro uveřejnění Smlouvy v registru smluv adresu datové schránky POSKYTOVATELE, aby správce registru smluv mohl POSKYTOVATELI zaslat potvrzení o uveřejnění podle § 5 odst. 4 Zákona o registru smluv.

- 6.3** INSTITUTION represents that this Agreement does not contain its trade secrets and acknowledges that ROCHE is entitled to redact in the Agreement those parts which are excluded from publication under of the Act on the Register of Agreements before publication in the Register of Agreements, especially those parts of it that constitute a trade secret of ROCHE or its Affiliate or which are personal data, unless there is a legitimate reason for their publication.

POSKYTOVATEL prohlašuje, že Smlouva neobsahuje jeho obchodní tajemství a že bere na vědomí, že společnost ROCHE je oprávněna znečitelnit ve Smlouvě před jejím uveřejněním ty její části, které jsou dle Zákona o registru smluv vyloučeny z uveřejnění, a to zejména ty její části, které naplní znaky obchodního tajemství společnosti ROCHE nebo Přidružené osoby či které jsou osobními údaji, ledaže pro jejich uveřejnění existuje zákonný důvod.

- 6.4** ROCHE may publish this Agreement in the Register of Agreements only if the INSTITUTION fails to ensure its publication within the period agreed to in Article 6.1; in such a case, INSTITUTION is obliged to first obtain email or written consent of ROCHE with the publication of a specific version of

POSKYTOVATEL je oprávněn tuto Smlouvu uveřejnit v registru smluv jedině v případě, že ROCHE její uveřejnění v registru smluv nezajistí sám ve lhůtě ujednané v článku 6.1; v takovém případě je ale POSKYTOVATEL povinen získat písemný či e-mailový souhlas ROCHE s uveřejněním konkrétní podoby Smlouvy.

the Agreement.

6.5 This Article 6 shall also apply *mutatis mutandis* to the publication of any amendment to this Agreement or its modification in the Register of Agreements.

6.6 If the Act on the Register of Agreements does not impose the obligation to publish this Agreement in the register of agreements, this Article 6 will not apply.

Ujednání tohoto článku 6 se použijí *mutatis mutandis* také na uveřejňování jakéhokoli dodatku k této Smlouvě či její změny v registru smluv.

Pokud Zákon o registru smluv nestanoví povinnost tuto Smlouvu uveřejnit v registru smluv, tento článek 6 se nepoužije.

TERM AND TERMINATION

This Agreement is being entered into for a definite period of time, namely until

- i. termination of the Compassionate Use Program with Product; or
- ii. expiration or termination of the approval of the Compassionate Use Program with Product issued by the Ministry of Health; or
- iii. commercial registered medicinal product with the active substance glofitamab being available in the Czech Republic,

whichever occurs first.

This Agreement may be terminated by written agreement of the Parties. The data privacy and confidentiality provisions of this Agreement will survive the termination of this Agreement

IN WITNESS WHEREOF, the Parties by their duly authorized representatives have caused this Agreement to be executed as of the date below.

Made in three (3) original copies for and on behalf of:

Signed on behalf of/Podepsáno jménem:

ROCHE:

ROCHE s.r.o.

.....



On behalf of Power of Attorney/Na základě plné moci

DOBA TRVÁNÍ A UKONČENÍ SMLOUVY

Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to

- i. do ukončení Specifického léčebného programu s využitím Léku; nebo
- ii. do ukončení platnosti souhlasného rozhodnutí Ministerstva zdravotnictví se Specifickým léčebným programem s využitím Léku; nebo
- iii. do okamžiku dostupnosti komerčního registrovaného léčivého přípravku s účinnou látkou glofitamab v České republice;

a to podle toho, který z okamžiků nastane dříve.

Tato Smlouva může být ukončena písemnou dohodou Stran. Ustanovení této Smlouvy týkající se ochrany osobních údajů a důvěrnosti přetrvávají i po ukončení této Smlouvy.

NA DŮKAZ TOHO Strany podepsaly tuto Smlouvu prostřednictvím řádně oprávněných zástupců dne uvedeného níže.

Vyhotoveno ve třech (3) vyhotoveních s platností originálu za a jménem:

Date/Datum:**26.6.2023**.....

.....



On behalf of Power of Attorney/Na základě plné moci

Signed on behalf of/Podepsáno jménem:

PHYSICIAN/LÉKAŘ:

.....

MUDr. Aleš Obr, Ph.D.

Treating Physician/Ošetřující lékař

Date/Datum:**29.6.2023**.....

Signed on behalf of/Podepsáno jménem:

INSTITUTION/POSKYTOVATEL:**Fakultní nemocnice Olomouc**Date/Datum:**28.6.2023**.....

.....

Prof. MUDr. Roman Havlík, Ph.D.

Director/Ředitel

ATTACHMENT 1
Contact details of ROCHE, INSTITUTION and
PHYSICIAN**PŘÍLOHA č. 1**
Kontaktní údaje ROCHE, POSKYTOVATELE a
LÉKAŘE**ROCHE Contacts/ Kontaktní údaje společnosti ROCHE**

Activity/Činnost	Person Responsible/Odpovědná osoba
Drug Supply for Compassionate Use Program/Dodávka léčiv pro Specifický léčebný program	Name/Jméno:  Title/Funkce: Evidence Generation & Early Access Expert Email/E-mail:  Telephone/Telefon: 

INSTITUTION Contacts/Kontaktní údaje POSKYTOVATELE

Activity/Činnost	Person Responsible/Odpovědná osoba
------------------	------------------------------------



Drug Supply for Compassionate Use Program/Dodávka léčiv pro Specifický léčebný program	Name/Jméno: MUDr. Aleš Obr, Ph.D. Title/Funkce: Ošetřující lékař Email/E-mail: [REDACTED] Telephone/Telefon: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
---	---

PHYSICIAN Contacts/Kontaktní údaje LÉKAŘE

Activity/Činnost	Person Responsible/Odpovědná osoba
Drug Supply for Compassionate Use Program/Dodávka léčiv pro Specifický léčebný program	Name/Jméno: MUDr. Aleš Obr, Ph.D. Title/Funkce: Ošetřující lékař Email/E-mail: [REDACTED] Telephone/Telefon: [REDACTED]

ATTACHMENT 2 INFORMATION ON THE PROCESSING OF DATA PHYSICIAN AND INSTITUTION'S EMPLOYEES AND REPRESENTATIVES	PŘÍLOHA 2 INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ LÉKAŘE A ZAMĚSTNANCŮ A ZÁSTUPCŮ POSKYTOVATELE
Pro účely uzavření a plnění této Smlouvy je nutné zpracovávat Vaše osobní údaje. Správcem osobních údajů je společnost ROCHE s.r.o. se sídlem Sokolovská 685/136f, Karlín, 186 00 Praha 8, IČO: 496 17 052 („Správce“). Správce budou při zpracování Vašich osobních údajů jednat v souladu s obecným nařízením o ochraně osobních údajů č. 2016/679 („GDPR“). Správce bude osobní údaje zpracovávat v následujícím rozsahu: a) údaje uvedené v této Smlouvě a údaje, které dobrovolně Správci poskytnete (tj. <i>jméno a příjmení, případně adresa, telefonní číslo, e-mail</i>). Vaše osobní údaje ve výše uvedeném rozsahu jsou zpracovávány bez nutnosti získání Vašeho souhlasu, a to na základě právního titulu dle čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR (plnění smlouvy). Správce je oprávněn zpracovávat osobní údaje automatizovaně a manuálně, a to sám nebo prostřednictvím určených zpracovatelů, kterým Správce předá osobní údaje v míře nezbytně nutné pro splnění úkolu. Správce Vám na Vaši žádost sdělí aktuální seznam zpracovatelů a příjemců prostřednictvím emailu, anebo dopisu. Osobní údaje jsou uchovány na zabezpečených serverech a mohou být předávány i do zemí mimo Evropský hospodářský prostor. V takovém případě bude ochrana Vašich osobních údajů zajištěna adekvátním způsobem prostřednictvím uzavření separátních smluv, jako jsou standardní smluvní doložky schválené Evropskou komisí, ledaže budou předávány do země, o které Evropská komise vydala rozhodnutí uznávající, že je v dané zemi zajištěna osobním údajům odpovídající ochrana. Údaje jsou zpracovávány pouze po dobu nezbytně nutnou ve vztahu k účelu uvedenému výše. Doba uchování je doba trvání této Smlouvy a po jejím zániku po dobu požadovanou příslušnými právními předpisy. Po dobu zpracování osobních údajů máte právo: a) požádat Správce o informaci, za jakým účelem jsou osobní údaje zpracovávány, které osobní údaje jsou zpracovávány včetně veškerých dostupných informací o zdrojích zpracovávaných osobních	

údajů, povaze zpracování a o příjemcích osobních údajů. Požádáte-li o informaci týkající se zpracování svých osobních údajů, Správce Vám tuto informaci bez zbytečného odkladu předá (v případě opakovaných žádostí může Správce požadovat přiměřenou úhradu nákladů na poskytnutí informace);

- b) na opravu a doplnění nepřesných nebo nepravdivých osobních údajů;
- c) požadovat vysvětlení, pokud zjistíte nebo se domníváte, že Správce provádí zpracování osobních údajů v rozporu s ochranou soukromého a osobního života nebo v rozporu se zákonem, případně požadovat, aby Správce odstranil vzniklý stav;
- d) obrátit se na Úřad pro ochranu osobních údajů;
- e) na výmaz osobních údajů, nejsou-li již osobní údaje potřebné pro účely, pro které byly shromážděny či jinak zpracovány, anebo je-li zjištěno, že byly zpracovávány protiprávně;
- f) na omezení zpracování osobních údajů a právo na přenositelnost údajů dle podmínek stanovených GDPR.

Pro více informací o zpracování Vašich osobních údajů, prosím navštivte <https://www.roche.cz/cs/informace-o-zpracovani-osobnich-udaj0.html>.

í adresou pověřence pro ochranu osobních údajů, na něhož můžete směřovat jakékoli dotazy či žádosti, je <mailto:czech.privacyprotection@roche.com>.